



Bozen / Bolzano, 01.06.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Ivo Puntscher
Ivo.Puntscher@provinz.bz.it
0471/411890Zur Kenntnis:
Per conoscenza:Rericonsulting GmbH
Romstraße 25
Welschnofen
rericonsulting@legalmail.itComune di Bolzano
5.3.3. Servizio Tecnico Ambientale e
di Progettazione del Verde
p. ind. Sergio Perdegnana
Vicolo Gumer 7
39100 Bolzano
5.3.3@pec.bolzano.bozen.it**Ermächtigung Zwischenlagerung (R13) von
nicht gefährlichen Abfällen****Ermächtigung Nr. 5725**Nach Einsichtnahme in den Art. 26 des
Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;nach Einsichtnahme in das Legislativdekret
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend
Bestimmungen im Umweltbereich;nach Einsichtnahme in das M.D. vom
5.2.1998;nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;nach Einsichtnahme in das Gutachten des
Amtes für Abfallwirtschaft vom 12.1.2021 –
Genehmigung des Projektes an die Firma
Zambon GMBH, die das Lager errichtet hat;nach Einsichtnahme in das Gutachten des
Amtes für Abfallwirtschaft vom 23.5.2023 –
Genehmigung des Zusatzprojektes an die
Firma Zambon GMBH, die das Lager errichtet
hat;nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
23.5.2023
eingereicht von
RERICONSULTING GmbH**Autorizzazione messa in riserva (R13) per
rifiuti non pericolosi****Autorizzazione n: 5725**Visto l'art. 26 della legge provinciale 26 maggio
2006, n. 4;visto il decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

visto il d.m. 5.2.1998;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n.
357 del 01.06.2004, concernente la delega di
funzioni amministrative di propria competenza
al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;visto il parere dell'Ufficio Gestione rifiuti d.d.
12.1.2021 – Approvazione del progetto alla ditta
Zambon S.r.l., la quale ha realizzato il deposito;visto il parere dell'Ufficio Gestione rifiuti d.d.
23.5.2023 – Approvazione della variante di
progetto alla ditta Zambon S.r.l., la quale ha
realizzato il deposito;vista la richiesta del **23.5.2023**inoltrata da
Cooperativa Sociale **RERICONSULTING S.r.l.**

D:\inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_9773.doc



mit rechtlichem Sitz in
Welschnofen
Romstraße 25

nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des
 Amtes für Abfallwirtschaft vom **31.5.2023**,
Prot. Nr. 487409;

nach Einsichtnahme in den **Vertrag** „Contratto
 di locazione commerciale“ zwischen den
 Firmen Zambon GmbH und Rericonsulting
 GmbH vom **26.5.2023**;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

Zwischenlagerung (R13) der unten
 angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: **160214**
 Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 160209 bis 160213 fallen
 Menge: **1.000** t/Jahr

Abfallkodex: **160216**
 Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte
 Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die
 unter 160215 fallen
 Menge: **1.500** t/Jahr

Abfallkodex: **191202**
 Abfallart: Eisenmetalle (E-Schrott)
 Menge: **1.000** t/Jahr

Abfallkodex: **191203**
 Abfallart: Nichteisenmetalle
 Menge: **2.000** t/Jahr

Abfallkodex: **191204**
 Abfallart: Kunststoffe
 Menge: **2.000** t/Jahr

Abfallkodex: **191212**
 Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich
 Materialmischungen) aus der mechanischen
 Behandlung von Abfällen mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 191211 fallen
 Menge: **15.000** t/Jahr

bis **1.3.2031**

mit Ermächtigungsnummer: **5725**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

con sede legale in
Nova Levante
Via Roma 25

visto il collaudo dell'Ufficio gestione rifiuti del
31.5.2023, prot. nr. 487409;

visto il **contratto** „Contratto di locazione
 commerciale“ tra le ditte Zambon S.r.l. e
 Rericonsulting S.r.l. del **26.5.2023**;

L'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

ad effettuare la **messa in riserva (R13)** dei
 sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: **160214**
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso,
 diverse da quelle di cui alle voci 160209 a
 160213
 Quantità: **1.000** t/anno

Codice di rifiuto: **160216**
 Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da
 apparecchiature fuori uso diverse da quelle di
 cui alla voce 160215
 Quantità: **1.500** t/anno

Codice di rifiuto: **191202**
 Tipologia di rifiuto:metalli ferrosi
 Quantità: **1.000** t/anno

Codice di rifiuto: **191203**
 Tipologia di rifiuto:metalli ferrosi
 Quantità: **2.000** t/anno

Codice di rifiuto: **191204**
 Tipologia di rifiuto:plastica e gomma
 Quantità: **2.000** t/anno

Codice di rifiuto: **191212**
 Tipologia di rifiuto:altri rifiuti (compresi materiali
 misti) prodotti dal trattamento meccanico dei
 rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 191211
 Quantità: **15.000** t/anno

fino al **1.3.2031**

con numero d'autorizzazione: **5725**

secondo le sottoriportate prescrizioni:



1. Der Standort der Anlage ist:
Luis Zuegg Straße 6A - 39100 Bozen
 2. Die Behandlung der Abfälle muss entsprechend den technischen Unterlagen zu den Ansuchen vom **23.5.2023** erfolgen
 3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art der Abfallstoffe hinweisen.
 5. Die Entsorgung oder Verwertung der bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
 6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
 7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die
1. La sede dell'impianto è:
Via Luis Zuegg 6A - 39100 Bolzano
 2. Le operazioni relative al trattamento dei rifiuti devono avvenire come indicato nella documentazione tecnica allegata alle domande d.d. **23.5.2023**.
 3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
 5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
 6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
 7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.



Ermächtigung widerrufen.

9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01211184351844 vom 05.05.2023 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5513 vom 31.03.2022.

9 Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 04220873708048 del 05.05.2023.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5513 del 31.03.2022.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 01.06.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 01.06.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 01.06.2023